

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.229.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

30, José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 16 de Mayo de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

## Sección del "Día de la Prensa Católica"

**¡Aun duermen!**

Lo que parece increíble es una triste realidad. Buena parte de católicos, para quienes la conciencia es quizás, menos que un mito, yacen aún en fétido lecho de repugnante abandono, durmiendo sueño profundo que cebándose en sus más caros ideales les hace sordos para todo lo que sea sacrificio, heroísmo o grandeza.

Y no es, por cierto, que se haga ello debido a una inocencia excusable.

Tiempo há que agudas y potentes voces vienen clamando, y avisoras de la tempestad que, allá en lontananza, cerníase sobre la grey de Cristo, dieron el toque de alerta para que conocido el mal pudieran aplicarse los remedios.

¿No resuenan acaso los ecos de una voz clara que salida del Vaticano advertía ya, por boca de León XIII que «entre los medios más aptos para defender la Religión, el más apropiado a la época actual y de mayor eficacia es la prensa» porque «hoy día por medio de ella, la historia, las ciencias, las artes liberales son en manos de los impíos instrumentos de corrupción»? ¿No vibra aun sonora y dulce la palabra ardiente del inmortal Pío X al advertirnos cariñosamente que *en vano construiremos iglesias, predicaremos misiones, edificaremos escuelas; todas nuestras buenas obras todos nuestros esfuerzos serán destruidos si no sabemos manejar el arma ofensiva y defensiva de la Prensa Católica leal y sincera?* Y ¿que del *summum opus Papæ Venitus* que, allá en Venecia, hállase exteriorizado por un edificio de elegante estilo arquitectónico, cuyas paredes encierran los talleres y Redacción de *La Difesa*, que fundó y sostuvo de su propio peculio el

*nis ardens* de feliz recuerdo, el célebre Pontífice Pío X?

Y los Emms. Sres. Cardenales ¿no tienen previsto la grave responsabilidad de que se hacen acreedores los que se hallan indiferentes ante un medio tan poderoso y de resultados tan prácticos como la prensa periódica y diaria? ¿Que han dicho y repetido el Emmo. Cardenal Guisasaola, Primado de España y el Cardenal Almaraz, Arzobispo de Sevilla?

¿Qué han venido repitiendo en sus pasterales y con su ejemplo los Exemos. Obispos no ya de España sino del mundo entero, algunos de los cuales sostienen publicaciones de nombradía y valor evidentes?

Y a más de ellos ¿no hay seglares eminentes que prestando oídos a la voz de los Prelados han levantado la suya y con todas sus fuerzas han cooperado a la difusión de tan importantes doctrinas?

¿Qué ideales inspiran sus sacrificios, sus enérgicas campañas y sus importantes éxitos en favor de nuestros más justos derechos?

¿Acaso no han podido turbarles su sueño la celebración repetida de la *Asamblea nacional de la Buena Prensa* así como en el año pasado el festival y entusiasta movimiento que tuvo lugar con motivo del «Día de la Prensa Católica» bendecido por el Pontífice y Prelados de la Iglesia española!

Y a pesar de tantos esfuerzos y movimiento tanto, de tantos avisos y amorosas amonestaciones siguen muchos católicos cual si tuvieran embotados los oídos, maltrecho su amor propio y rebajados sus más nobles sentimientos.

Siguen como atontados, indiferentes apurando el narcótico traidor de la prensa llamada *independiente* y que acaba por destruir su sentido práctico y común.

Por dichosos nos tendríamos si por lo menos consiguiéramos llamar, con estas líneas, la atención de quienes yacen tranquilos, durmiendo sueño tan degradante.

Mas, si ello no conseguimos, tendremos por lo menos la satisfacción grande de haber señalado al fantasma tétrico de nuestro mayor enemigo que al intentar cebarse con los despojos de nuestra España y destruir o debilitar por lo menos las energías de nuestra Iglesia, comienza su acción nefanda corrompiendo por la Prensa, las costumbres populares, y borrando de la clase obrera los nombres sacrosanto de Patria y Fé.

Por la Prensa ha logrado penetrar en los palacios del magnate y en la bohardilla del pobre y posesionándose de los bancos del paseo de las mesas del taller, y de la sala de tertulia ha venido infiltrando el de envidia, la insubordinación e implantado la miseria la escasez; la muerte.

A vista de ello no puedo resistir el palpar vehemente de un corazón que no cabe en el pecho y deseoso de que logre mi voz despertar siquiera a uno solo de los que yacen aún, con la energía toda de mis pulmones y con la intensidad que mis fuerzas me permiten, lanzo el grito que sentiría cayera en campo esteril: *¡Católicos menorquines procuraos una Prensa potente y pura!*

Una Prensa que responda a vuestra alcurnia de hijos de Dios y de hijos de España. Abandonad vuestro estado ridiculo y vergonzoso. Despertad ya... despertad.

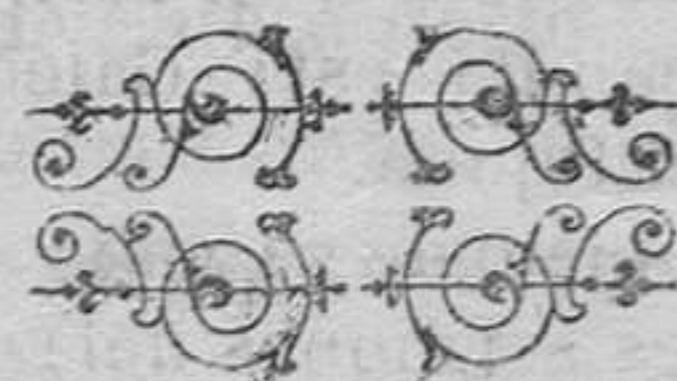
**¡Albricias...!**

Impresiones ultimamente comunicadas, nos permiten manifestar a nuestros lectores, que ya en todos los pueblos de Menorca se trabaja activamente en la organización del «Día de la Prensa Católica».

Por cierto que estos... *no duermen.*

¡Animo y... adelante!

JOSE ROMÁN.



## Buen ejemplo y buen camino

Leemos con satisfacción inefable en el Boletín del Ayuntamiento de Madrid.

«Queda terminante prohibido en los citados kioscos, cuya licencia de explotación corresponda al excelentísimo Ayuntamiento, la exhibición y venta de Libros, Folletos, Periódicos, Postales, Estampas, Grabados y Dibujos que causan ofensa a la moral y buenas costumbres y que, tienen su sanción en los artículos correspondientes del Código penal.»

«Si el dueño de uno de los referidos kioscos fuere condenado por sentencia firme, por delito o falta relacionado con cualquiera de los hechos mencionados, se entiende que dicha condena lleva adema la inmediata pérdida de licencia.»

Ante tan elocuente y trascendental disposición tan solo hemos de añadir dos palabras de alabanza para el Ayuntamiento de añadir dos palabras de alabanza para el Ayuntamiento de Villa y Corte, cuyos Concejales votaron por unanimidad la enmienda y particularmente para los pertenecientes a la Defensa Social que tuvieron el acierto de proponerla.

Por ese camino deseamos vayan todos los Ayuntamientos de España y por el mismo llano y expedito, para haber condenado a los kioscos inmorales y privarles de su industria hemos de ir los católicos en esta campaña de pública moralidad.

## Pensamientos

A LOS SECULARIZADORES

Realizad vuestro ideal en el mundo de una vez, arrancad todas las cruces, romped todas las aras, derribad todos los templos levantad con ellos una cordillera de escombros que sea el mausoleo de civilización y osario de un mundo, sentaos sobre ella como si fuese el

trono del ateísmo triunfante, y cuando creáis que habéis arrancado la idea de Dios y la religión de la mente y el corazón de los hombres, del fondo de esa pirámide de escombros, saldrá una voz misteriosa que repetirá estas tres preguntas que resueñan perfectamen-

te en la conciencia de todo ser racional que no se no se haya hecho indigno de serlo. ¿De dónde vienes? ¿A dónde vas? ¿Quién eres? ¿Cuál es tu origen? ¿Cuál es tu naturaleza? ¿Cuál es tu destino?

MELLA.

## NOTICIAS

### Juóvos Eucarísticos.

Las Marias de los Sagrarios de esta ciudad, en la primera visita que efectuaron al Sagrario de Monte-Toro, el domingo último, recibieron la bendición de Dios, no solo con el buen tiempo con que les favoreció y pudieron así cumplir todos los números del programa, si que también por los consuelos espirituales que experimentaron a los pies de Jesús Sacramentado, en los cuatro Sagrarios que visitaron. Además del Santuario, hicieron visita en los Sagrarios de Fornells, Mercadal y Ferrerías, donde se hizo la Exposición menor, cantando el Coro eucarístico de estas Marias con gran delicadeza de sentimiento y religioso fervor.

Tanto en las funciones religiosas de la mañana celebradas en el Santuario, donde las Marias de esta ciudad con algunas hermanas de Mahón cantaron la Misa dedicada a Pio X de feliz memoria, como en las visitas que hicieron a los pueblos de Fornells y Ferrerías, tuvimos ocasión de oír de parte del pueblo, que a la voz de la campana se había congregado en la iglesia, estas exclamaciones: «¡Que pronto han terminado! ¡Que vengan otra vez!» ¡Cuanto le habrá gustado y consolado esta visita al Señor! Únicamente en Mercadal que celebraban la fiesta del árbol, no se hizo la visita solemne y no tomó parte el pueblo.

Las Marias que por algun motivo no pudieron unirse a sus hermanas en su visita al Santuario de Monte-Toro, sabemos también que con gran entusiasmo hicieron las preces de viaje eucarístico reuniéndose en número de unas setenta en la iglesia del Rosario, y desde allí se dirigieron al Oratorio del predio de S. Miguel, rezando por el camino el santo Rosario, cantando a la entrada de aquella iglesia, donde en espíritu visitaron el Sagrario de Monte-Toro.

Mañana, tanto en las Misas que se celebrarán en la iglesia de las Reverendas Madres de la Enseñanza, a las 5 y media 6 y media y 7 y media como en la Visita colectiva que se efectuará a las seis y media de la tarde a aquel Sagrario, procuren todas las Marias que asistan dar gracias a Dios por las bendiciones que ha otorgado a esta obra.

### Programa.

Hemos recibido un programa de las solemnísimas fiestas que celebrará mañana la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos, dedicados a su excelsa Patrona Maria Auxiliadora.

### Parte religiosa.

A las siete y media Misa de co-

munion general, cantándose durante la comunión devotos motetes. A las diez y media Oficio solemne, ocupando la sagrada Catedral el Rdo. Sr. D. Juan Roselló, Pbro., Beneficiado y miembro de la Unión. La *Schola Cantorum* interpretará una brillante partitura del Maestro Haller, a tres voces y a toda orquesta.

\*\*\*

Después de la Misa de comunión en el Salón del Colegio, tendrá lugar el Desayuno fraternal.

Por la tarde, la Banda de la Unión dará un gran concierto, en la calle de Alfonso III, frente al Centro.

\*\*\*

### Velada literario-musical.

Empieza a las nueve de la noche, en el espacioso Salón de Actos del Colegio Salesiano, desarrollándose el siguiente interesante programa:

- 1.º «Impressione Abruzzese». — Paso-doble por la banda «Antiguos Alumnos».
- 2.º «Palabras de ocasión» por el Sr. Secretario de la Unión.
- 3.º «La Fuga» del Mtro. Viñas. — «La Patria». — «El Gos Birutas» del Mtro. A. A. Salesiano, por un concertante de violín, mandolina, laúd, archilaúd y guitarras.
- 4.º «Nuestra bandera». — Poesía declamada por el Antiguo Alumno Sr. J. Delfín Serra.
- 5.º «La bella trenza» de A. Anglada. — «Alegre Retreta» por el concertante.
- 6.º «Maria Auxiliadora y los Antiguos Alumnos», por el Rdo. Sr. D. Lorenzo Amengual, Antiguo Alumno.
- 7.º «Fogli volante». — Valze por la banda.
- 8.º «El Primer beso». — Cuadro en un acto y verso de argumento social.
- 9.º «Primá idea». — Paso-doble final por la banda.

### MILAGROSA

## TISANE DE SANTÉ

DE LOS ABATES TRAPENSES

Laxante. Depurativo. Vegetal. Combate todas las enfermedades.

= Paquete 1'50 Ptas. =

Pídase en principales comercios de comestibles.

### De viaje.

Se encuentra en Mahón el M. I. Sr. Dean de esta Catedral Dr. D. Rafael Pijoan.

El objeto de su viaje es predicar los tres sermones del solemne Tri-

duo Eucarístico que se celebra en la parroquia de San Francisco de dicha ciudad.

### Aviso.

En el establecimiento tipográfico de este diario se acaba de recibir yeso-escayol para hacer cuadros y molduras.

### De interés.

Los que quieran hacer economías deben adquirir un contador de electricidad de la sociedad anónima española «Vatimetro B. y B.» dan una economía de 25 por ciento.

Además hallarán timbres, transformadores, cuadros de números y toda clase de aparatos que constituye la referida sociedad, proveedora del Estado, Diputaciones y Municipios.

Único representante y depositario en esta isla don José Juan, molino es *cavallitos*, Ciudadela.

### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

## PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

### Conferencia.

Nuestro amigo el ilustre abogado don José M. Ruiz dió el lunes una Conferencia en el Ateneo de Mahón, desarrollando el tema «Papel de las modernas democracias en la evolución del mundo».

El conferenciante estuvo admirable en la exposición del nacionalismo, siendo escuchado con gusto y muy aplaudido por la distinguida concurrencia que llenaba el salón.

Reciba el Sr. Ruiz nuestra felicitación.

Ayer, a bordo del vapor directo, salió el docto conferenciante para Barcelona.

### NUESTRO REGALO

Efectuado el sorteo de nuestro TERCER REGALO, precioso objeto de arte, ha correspondido al

## Número 156.

El poseedor del mismo puede recogerlo en nuestra Redacción.

## De Alayor.

El éxito que tuvo la inauguración del Patronato de antiguos Alumnos de San Juan B. de La Salle superó a las más lisonjeras esperanzas.

Todos los números del programa, que ya conocen los lectores de EL IRIS, vieron muy concurridos, llamando poderosamente la atención de estos vecinos el entusiasmo con que el elemento joven ha acogido la utilísima labor de los Hermanos de las Escuelas cristianas.

Los actos religiosos revistieron una solemnidad extraordinaria, predicando en el oficio de la mañana y en la función de la tarde el

activo sacerdote de esa Rdo. Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Pbro. Catedrático del Seminario. Antes de la Misa, el celebrante Rdo. Sr. D. Antonio Pons Seguí, alma del Patronato, bendijo la nueva bandera. Los socios del Patronato cantaron con gran precisión la Misa de *Angelis*.

A la una, en uno de los salones del Colegio, los socios en número de setenta, asistieron a un banquete, reinando entre los comensales el mayor entusiasmo y la más franca alegría. Al final, brindaron varios de los asistentes, resultando las notas enérgicas, simpáticas del elemento joven de cuya actuación mucho puede esperar este pueblo.

Por la noche, el teatro del Centro de Buenas lecturas ofrecía un aspecto deslumbrador, reuniéndose en el mismo lo mejor y más elegante de esta Villa, que quiso asociarse a la fiesta del Patronato y aplaudir a los jóvenes actuantes. Todos los números de la velada fueron del agrado del distinguido público; agrado que se exteriorizó repetidas veces en frenéticos y prolongados aplausos.

Eran más de las doce cuando la concurrencia sumamente satisfecha abandonaba el teatro.

Pasaron a esta Villa para asociarse a la inauguración, dos Hermanos de Mahón y la Junta directiva de los antiguos alumnos de aquellas Escuelas, contribuyendo poderosamente con su presencia al éxito de la fiesta.

Reciban los socios del Patronato y en particular el virtuoso y activo Sr. Hermano Director de este Colegio más efusiva felicitación, siéndonos grato manifestarles que de su actuación esperan grandes bienes estos vecinos.

CORRESPONSAL.

## BIBLIOGRAFIA

NOVENA A HONRA DE LA MARE DE DEU DE LLUC. — *Estampa de Miguel Duran 1916.*

Hemos sido honrados con ejemplar de esa hermosa novena a la Reina de Mallorca en la que se ve palpitar un corazón férvido amante de la Señora.

Su nombre será garantía de lo afirmado.

El P. Miguel Roselló de los S. S. C. C. de quien tan gratos y piacentes recuerdos conservamos en Menorca, es quien en castizo mallorquín explica la *Troballa* tan tierna y conmovedora de la Santa Imagen y tras una fervorosa oración preparatoria para todos los días, va glosando para cada uno y el día de la fiesta, el canto humano más divino que ha sentido el corazón, el agradecido *Magnificat*, que entonó la Virgen al ser saludada por primera vez excelsa Madre de Dios, y siguiendo un ejemplo cotidiano de gracias alcanzadas por la Virgen de Lluch, termina la Novena con cinco fervientes invocaciones y avemarias, coronada con una hermosísima oración final devotísima y confiada.

Las *Cobles a la Mare de Déu de Lluch* del siglo XVI y la *Cançó del Peligrins a la Mare de Déu de Lluch*, letra del eximio poeta Miguel Costa y Llobera son acabado remate del hermoso libro, que no dudamos en recomendar a nuestros lectores por sus buenas cualidades intrínsecas, por su autor, y por lo pulcro de su esmera-

Na impresión, verificada en la Estampa de Miguel Durán.

Agradecemos el obsequio al bondadoso autor y le auguramos a la par que el agradecimiento de las gentes las bendiciones de la Virgen a la que ama, predica y engrandece.

IBERO.

SANTORAL

Jués, 17.—**La Ascensión del Señor y Santos Pascual Bailón, Bruno, Aquilino y Victor.**

Viérnes, 18.—**San Felix y Santa Emerenciana.**

Día 18.—Sol sale a las 4'32 pónese a las 6'59.—Luna sale a las 2'54 pónese a las 4'56.

CULTOS

Jués, 17.—**En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 y media Misa solemne con sermón por el M. I. señor Dr. D. Juan Tudurí, Canónigo Magistral. Terminada la santa Misa, exposición del Santísimo y Nona cantada con toda solemnidad. Por la tarde a las 3 y media, Vesperas y Completas cantadas.**

En la parroquia iglesia de Ntra. Señora del Rosario, continua con gran solemnidad la novena a María Auxiliadora. Hoy predicará el M. I. señor Dr. D. Sebastian Juan Sampol de Palós.

En el santuario de Maria Auxiliadora, la asociación de «Antiguos Alumnos celebra su fiesta patronal, con los siguientes cultos. Por la mañana a las 7 y media Misa de comunión general. A las 10 Oficio solemne con sermón por el Rdo. Sr. don Juan Rosselló, Beneficiado.

Noticias de origen ruso

La ruina de Rusia.

Madrid, 16.—2'50

El ministro de Hacienda ruso. Beroschenke declaró que las deudas del Estado ruso han aumentado en tres años de guerra de 8,800 a 36 mil millones de rublos. Los gastos de guerra que al empezar ésta ascendían diariamente a 12 millones, son ahora de 50.

La Entente aterrorizada.

La «Idea Nazional» califica de grave la situación para los aliados a causa de la guerra submarina.

El «Temps» dice que indiscutiblemente sus consecuencias aumentan considerablemente y hacen en extremo difícil el aprovisionamiento de los aliados.

Noticias de origen francés

La influencia inglesa en Rusia.

Madrid, 16.—3'40

El periódico socialista ruso «Raboishajt Gazetta» comentando la actitud de los agentes ingleses en Rusia, dice:

«Parece que Inglaterra aún no ha comprendido que es lo que tanto indigna a los obreros rusos, o sean las pruebas directas que Inglaterra se cree autorizada a inmiscuirse en los asuntos interiores de Rusia como si nuestro país fuese una colonia inglesa.»

Generalísimo destituido.

Paris.—El Gobierno francés ha destituido al General Nivelles del cargo de General en Jefe de las tropas francesas que luchan en el frente occidental.

Para sustituirle ha sido nombrado el General Petain, célebre defensor de la plaza de Verdun.

Noticias de origen alemán

Derrota de los franco-ingleses.

Madrid, 16.—4'50

Nauen.—La nota del Cuartel General da cuenta de las últimas acciones libradas en el frente occidental.

Los combates fueron favorables a las tropas germanas, que ocuparon nuevas posiciones haciendo muchos prisioneros.

Después de brillante acción de artillería, avanzaron los alemanes ocupando Sainte Berte.

Las tropas franco-inglesas sufrieron vergonzosa derrota, de-

jando en el campo muchos cadáveres y municiones.

Derribamos cuatro aviones.

En los demás frentes no hay ninguna novedad que señalar.

Del extranjero

No todo se puede comprar con dinero.

Madrid, 16.—7'30

Los ingleses prometieron a cada uno de los oficiales griegos si abandonaban al rey Constantino y se unían al partido venizelista, la cantidad de 35,000 francos. Pero los ingleses por lo visto desconocían que los oficiales griegos no se venden. Todos ellos rechazaron el ofrecimiento inglés a pesar de que no disponen de mucho capital.

Buques hundidos

En el Atlántico.

Madrid, 16.—8'40

Los submarinos alemanes aumentan su actividad.

En el Atlántico, fueron hundidos ayer cinco vapores, tres veleros y dos pesqueros ingleses, además los vapores «Tisherard» «Patagonier» y «Norbert.»

En el Mediterráneo ha sido hundido el transporte francés «Colbert», que conducía tropas a Salónica.

PRENSA ASOCIADA.

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
15	16	761'0		19'9			N.W.	10'1a20'0		Casi cubierto.	
16	8	761'7	+0'3	71'7	20	16	N.	10'1a20'0	0	Idem.	Marejada.



De la guerra Mundial

Noticias de origen inglés

Racionamiento de pan en Inglaterra.

Madrid, 16.—2'20

El «Daily Mail» dice:

«El tiempo urge demasiado y los víveres se consumen de modo harto rápido. El racionamiento del pan debería imponerse en el acto. Hasta que el almirantazgo empiece a obrar no queda ninguna alternativa para reducir la cantidad de víveres que se consume. El racionamiento voluntario ha aumentado más bien que disminuido la cantidad del pan que se consume y por consiguiente es indispensable que se decrete el racionamiento obligatorio.»

Los efectos de la guerra submarina.

Sobre los efectos de la guerra submarina declaró el conocido armador inglés Ricardo White, en la asamblea anual de la «General

Steam Navigation C.º» que el valor de las destrucciones causadas por la guerra submarina alemana, asciende ya a la monstruosa suma de 1.200.000.000 (30.000.000.000 de pesetas) de libras esterlinas y que durante años enteros pesarán estas pérdidas sobre la marina inglesa, siendo lo peor que estas pérdidas aumentan de día en día.

Rusia quiere la paz.- Amenaza inglesa.

Londres.—Circulan en esta capital alarmantes rumores sobre la actitud que se atribuye al Gobierno ruso.

Dícese que la corriente pacifista aumenta de día en día y que se trabaja intensamente para hacer la paz por separado con Alemania y Austria.

El Generalísimo de Inglaterra ha amenazado a Rusia con una invasión japonesa si rompe el pacto con los aliados y hace la paz con Alemania.

Estas noticias aumentan la alarma existente en Inglaterra y Francia.

SECCIÓN POÉTICA

L' AVE-MARIA

Al matí, cap a llevant,  
quan neix el dia,  
les campanes van dient:  
¡Ave-Maria!

Sol ben alt i esplendorós  
quan és mig dia,  
les campanes van dient:  
¡Ave-Maria!

A la tarda, en el ponent,  
quan mor el dia,  
les campanes van tocant:  
¡Ave-Maria!

Per la altura, els clars estels  
quan ja no és dia  
somriuen i van dient:  
¡Ave-Maria!

Més amunt, al Paradís,  
on sempre és dia,  
els angels canten a chor:  
¡Ave-Maria!

CHOR

Alabat sia  
sempre el nom teu,  
Santa Maria  
Maré de Déu.

## MISCELANEAS

### FELIZ ENCUENTRO.

Dábase una misión en un pueblo cercano al de Juan, a cuyos sermones nunca faltaba, cuando las faenas del campo se lo permitían. De regreso el capellán de Murialdo le extrañó ver entre la turba a un niño que caminaba reposado y silencioso. El buen sacerdote le llamó y trabó con él el siguiente diálogo:—Hijo mío, ¿de qué pueblo eres?—De Becchi. —¿Acaso has venido tú también a la misión?—

Si, señor.

—¿Y qué habrás podido comprender?

—Lo he comprendido todo.—Pues bien, veamos:

Expúsole Juan lo dicho por uno de los predicadores sobre la necesidad de darse a Dios desde luego: repitió el exordio, en seguida los tres puntos a saber: que quien difiere la conversión corre peligro de que falte 1.º el tiempo 2.º la gracia 3.º la voluntad. Don Calosso oyóle asombrado y luego le preguntó:—¿Cómo te llamas?—Juan Bosco.

**DON ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.**

Hago saber: Que habiendo sido encontrado sobre el mar en aguas de este Distrito un barril de grasa de máquina con las marcas «Vacuum Oil Company S. A. Y. Genova», los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación de este edicto.

Ciudadela 28 de Abril de 1917.

\*\*\*

Hago saber: Que habiendo sido hallado flotando en el mar en aguas de este Distrito dos bidones de hierro llenos de producto químico llamado «Acetona» de trescientos noventa y 344 kilos de peso con las marcas, «100-5, 11-16 A, S. P.» y «10.390, S. 60, y acetona 60» los que se consideren con derecho a ellos, pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela 30 de Abril de 1917.

ANTERO MIRANDA.

### Para alquilar o vender

Lo está una casita de recreo situada en las inmediaciones del faro de nuestro puerto.

Tiene espasiosos cuartos dormitorios de planta alta.

Para informes dirigirse a su dueño D. Antonio Moll Nin.

### PARA VENDER

Lo está la casa num. 5 de la Calle de S. Bartolomé de esta ciudad, para informes dirigirse en la misma casa.

### PARA VENDER

Lo está un huerto situado en el Paseo de San Juan con espasiosas dependencias para Tenería.

Para informes dirigirse a la casa num. 3 de la Plaza de la Catedral.

### PARA VENDER

Lo está la casa número 17 de la calle del Obispo.

Para informes en esta imprenta.

### Máquina para hacer Chocolate

Casa CANET

Hay una para vender en muy buen estado con todos sus utensilios.

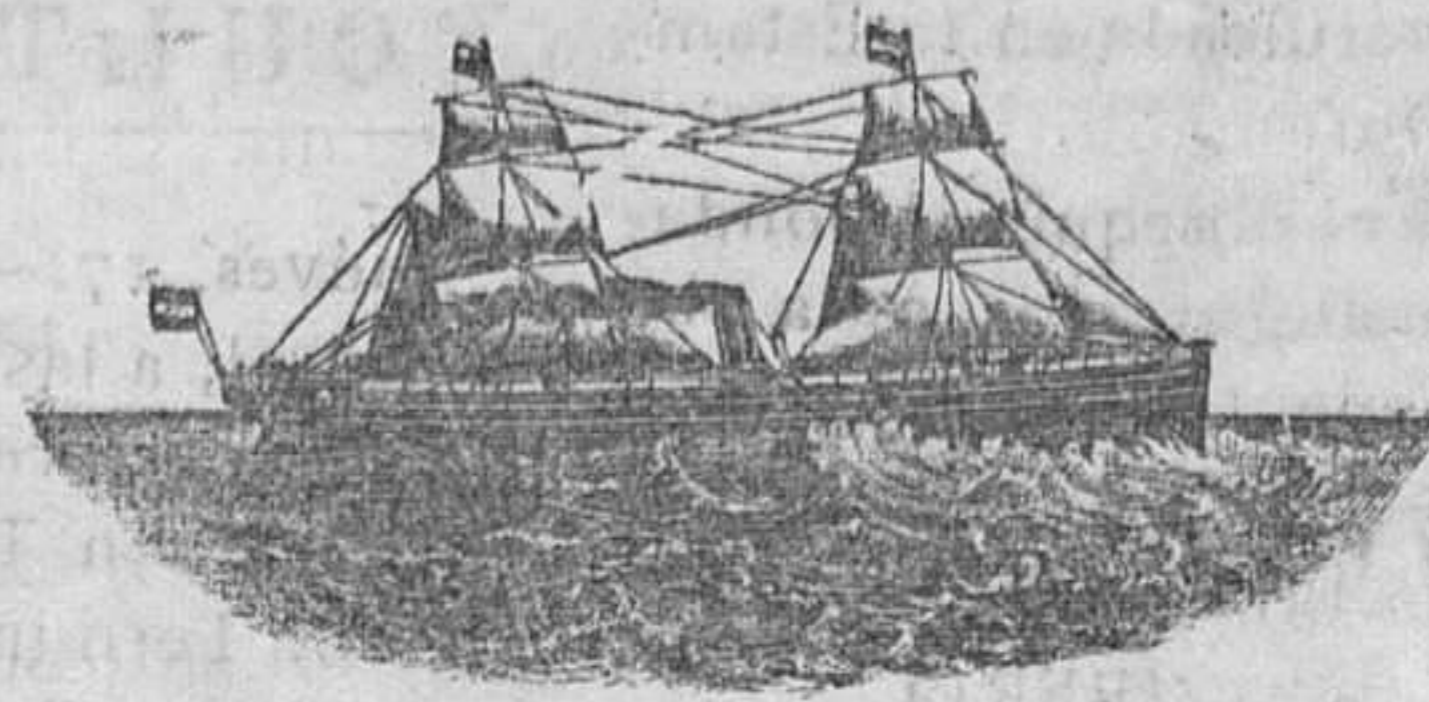
Se darán facilidades para el pago.

**JOSE PATELLER**  
**COMUNICADOR, 18**  
 Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
 Especialidad en clases para Bebés.

**LAMPARILLAS ROYAL**

**VELILLAS DE NOCHE**  
 Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. — Limpieza, economía y perfección.  
 De venta en esta imprenta.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

#### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

#### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

#### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

#### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

#### Línea de Filipinas

Una salida 44 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

#### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

#### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

*Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borné, Ciudadela.*

*Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.*

## AL PUBLICO

Tengo el gusto de participarle que el día 20 de los corrientes, abrirá de nuevo sus servicios la antigua y acreditada «Fonda Feliciano» de D. Marcelino Moles, de la cual me he hecho cargo.

Para el servicio de la misma cuento con su antiguo personal, bajo la acertada dirección de D. Antonio Llambias.

Esperando verme favorecido por este respetable público me reitero affmo. s. s.

Juan Lopez.

Ciudadela-Mayo-1917.